

広報かわぐち

平成13年 9月
No.336



広報かわぐち 13. 9. 1 (16)

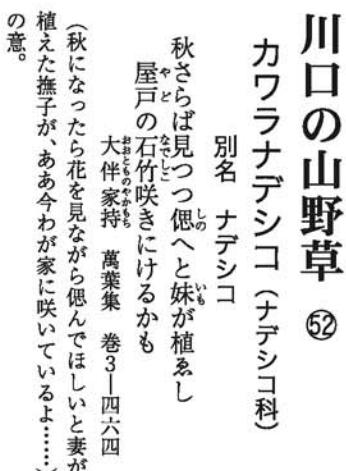
「天地耕心」と、幾度か推敲の末に記念碑に刻むことにして決めた。多くは、中国の漢詩等から借用する例が殆どのことであるが、出来れば自分の言葉で書きたいと思つた。西川口地区のかんがい排水事業の竣工にあたり、記念碑を建立したらどうかという話が持ち上がり、この度実現の運びとなつたものである。とにかく碑文は決まったのだが、いざ書くとなると普段筆を使う機会が殆ど無く、恥を忍んで引き受けた以上、ここは肚を据えて仕掛るしかないとの観念した。西川口地区の「原田用水路」は、山腹を走る水路で老朽化が著しく、土砂の堆積や素掘すい道の落盤などによる用水路不足が慢性的になってきたため、平成9年度から国庫補助事業により整備を行つてきた。本事業により素掘りずい道の巻立てや開削工事を実施し、念願である原田用水路の全面面

コラム

町長室から ㊱

川口町長 星野和久

改修が完了したのである。先人達が提灯に明りをつけて各々の高さを比較しながら勾配を決め、水路を築造していくなどと聞いている。この偉業により現在がることに感謝しながら、本事業が後世に決して風化することのないようとの願いから建立したものである。「天地耕心」とは、天地に心を耕すと読むが、その前文として「人は大地を耕す」と置いた。人間が大地を耕すことにより文化（農耕）が始まり、今日は至つて大地は荒廃をしてきている。「天地」とは、宇宙世界の意である。ところで二十一世紀は心の時代である、と言われる。しかしこの問題の本質は案外見えないよう思われる。最大の問題は、人間という深遠な心の世界における無機化と言うことであります。あめつちに心を耕すことを忘れてはならない。



川口の山野草 ⑤

カワラナデシコ（ナデシコ科）

別名 ナデシコ

秋さらば見つづ偲へと妹が植ゑし

屋戸の石竹咲きにけるかも

大伴家持 萬葉集 卷3—四六四

（秋になつたら花を見ながら偲んでほしいと妻が植えた撫子が、ああ今我が家に咲いているよ……）

広報かわぐちは
再生紙を使用しています。

家持は撫子がとりわけ好きな花だったようですが、萬葉集には二十六首が所収されていますが、そのうちの十一首が家持の詠んだ歌です。この歌は、坂上大娘より先に家持の妻であった女性が、幼子を遣し、若くして亡くなつたときの歌で、撫子の無心な愛らしさに「き人の面影を受けてめて偲ぶ思いがじんと伝わつてくる一首です。家持は亡き妻のためにあふれるように挽歌をなしたものと思われます。

カワラナデシコは山野の日当りのよい草で、茎や葉は粉白色を帯び、葉は対生、長さ3~9 cmの線形か披針形、基部は茎を抱いています。花は淡紅紫色で直径4~5 cm、花弁が細かく糸状に裂けているのが特徴で、軸部の基部にはひげ状の毛があります。萼筒は長さ3~4 cm、その下に3~4対の苞があり、雄しべは10個、花柱は2個で花期は7~10月、ほぼ日本全土に分布していますが、母種は北海道と本州の中部地方以北に自生するエゾカワラナデシコで、萼筒がやや短かく、苞は2対で先が尾状、ヨーロッパ原産のノハラナデシコとは種子を異にしています。

（写真・文 木沢 鈴木良治さん）

あとがき 夏バテと近頃のブームも手伝つて、ビタミンとミネラルのサプリメントを飲み始めました。サプリメントとは身体に必要な栄養素を補う栄養補助食品のことで、最近ではコンビニでも気軽に買えるように。棚には美白だと脂肪代謝などがズラリ並んでいます。この私が2週間毎日かかさず飲み続けていることから考え、効果はどうなく、飲むと健康になつた気がするだけは確かなようです。

広報かわぐち No.336 / 平成13年9月号

発行／新潟県川口町（代表者 川口町長 星野和久）企画・編集／川口町役場企画商工課 印刷／(有)山勝堂
(〒949-7592 新潟県北魚沼郡川口町大字川口1974番地26 ☎0258-89-3112)

21世紀を担う若者たちの20歳の旅立ち

／成人の集い／

インタビュー

新成人にお聞きしました！



8月14日、暑い真夏の日差しが
照り付ける中、スーツや羽織袴、
鮮やかな浴衣姿など、個性豊かな
服装に身を包んだ新成人78名が交
流体験館「杜のかたらい」に集
り、21世紀最初の成人の集いが行
われました。

式典では、星野町長からお祝い
の言葉を頂いた後、中村経営教育
研究所長の中村容子さんより「『一
人前』の若者たちへ」と題して講
演をいただきました。また、新成
人代表として井口克則さんと関亜
矢子さんが成人としての決意を述
べました。

- ①成人式を迎えた心境は？
- ②将来の夢は？
- ③趣味は？
- ④理想のタイプは？
- ⑤尊敬、感謝、目標としている
人は？
- ⑥ふるさと川口のよいところ、
またこれから望むものは？

中林ひとみさん（中新田）



- ①20歳になり仕事にも就くことが
でき、今はそれなりに充実して
いるので良いと思っています。
しかし、自分自身まだまだ一人
前になりきれていないと思いま
す。これからも何事にも一生懸
命に取り組んでいきたいです。
- ②今の仕事を一生懸命働いて今以
降の人生を歩んでいきたいです。

- ①今までの思い出を思い出してし
まつた。なんか不思議。
- ②マイホームを持つこと。そこで
幸せな生活を送ること。

黒島 敏幸さん（山の相川団地）



- ①やるべき事はやり、また親孝行を
していきたいと思っています。
②一日一日を大事にして充実した
日にしたいですね（笑）。
小さな家は建てたいですね。
③ドライブ、友達とバスケット
ボールをすること。
- ③服を手洗い洗濯すること。買
物。ほけつーとすること。
⑤尊敬・社長。話を聞いただけで
偉大だと思った。感謝・家族、
友達、恋人。目標・具体的には
ないが、自分の意見をはつきり
言える人。
- ⑥自然がたくさんあるところが好
き。別に何も望むことはないけ
ど今ままの自然と街並みを残
して欲しい。

宮 こずえさん（荒谷）



- ④優しくて一緒に笑っていられる
人。人の気持ちがわかる人。
- ⑤もちろんここまで育ててくれた
両親です。
- ⑥温泉と川口町そのものです。

岡村 崇志さん（岩出原）



- ⑤友達、仲間、阿藤由紀、長井寛、
家族。
- ⑥小さい時からの思い出深いとこ
ろがいくつもありますが、そう
いうところを残しながら、人が集
まるような場所、のんびりできる
所が増えればと思います。

阿部 浩さん（木沢）



- ④夢を持っていてそれに向かって
努力し実現させようとする人
⑤今は会社の先輩方。もう3年目
になるが、まだ未熟だと思
うので。
- ⑥自然に囲まれている。だけど人
が離れつつあると思う。若い人
たちを惹きつける何かが必要だ
と思う。

- ①あつという間に21歳。気がつい
たらこんな歳！って思われない
ようにこれからがんばります。
- ②生涯の仕事を持つこと。
- ③スノーボード。出かけること。
しゃべること。
- ④峰 不二子

小山佳菜子さん（川口1）



- ①あまり実感がない。ただあつ
いう間に成人式を迎えた気がす
れるわけで、自分の行動により

渡辺 由美さん（川口2）



- ①あつという間に21歳。気がつい
たらこんな歳！って思われない
ようにこれからがんばります。
- ②生涯の仕事を持つこと。
- ③スノーボード。出かけること。
しゃべること。
- ④峰 不二子

- ①特別に変わった気はしないけ
ど、しっかりとしなきやという
意識は高くなりました。
- ②不自由のない生活を送ること。
③サッカー。競馬。
- ④優しい子
- ⑤家族には感謝しています。
- ⑥落ち着く

山田 浩平さん（川岸）



かしこく利用！介護保険

介護保険で利用できる主なサービス

要介護認定を受けることで利用できる主な介護サービスを紹介します。

居宅介護支援

要介護・要支援者（以下「要介護者等」）が介護サービスを受けるうえで、相談や支援を行うサービスです。

介護保険制度では、要介護者等が利用するサービスは、あらかじめ計画（ケアプラン）を立てて利用することになります。利用するケアプランの作成、サービス提供事業所との調整を行い、利用者が安心してサービスを利用できるよう、支援を行います。（実際に支援を行う人を「ケアマネージャー」といいます）町内では、このサービスを「社会福祉協議会」と「あおりの里」で行っています。

なお、居宅介護支援のサービスは、全額介護保険より給付されますので、利用者の負担はありません。

訪問介護（ホームヘルプサービス）

ホームヘルパーが要介護者等の自宅を訪問し、介護等をします。サービスには、衣服の着脱・入浴などの介助・食事の介助などの「身体介護」と居室清掃・洗濯・食事の準備などの「家事援助」があります。（このほか、両方を同程度に行うサービスもあります）利用は30分単位（深夜巡回型を除く）です。

訪問介護

看護婦（士）・保健婦（士）が自宅を訪問し、医師の指示のもと、褥そそう（床ずれ）や傷口等の手当で、点滴の管理などを行います。

通所介護（デイサービス）

デイサービスセンターで、食事・入浴などの介護サービスや機能訓練が日帰りで受けられ、通所者同士でのレクリエーションなどが楽しめます。

居宅福祉用具貸与

車椅子・特殊寝台・マットレス・歩行器・褥そそう（床ずれ）予防用具など（合計12種類）の介護器具を借りることができます。利用料は、他のサービス同様1割の自己負担で利用できますので、利用期間によっては、安価に利用できます。

福祉用具貸与

介護老人保健施設や病院等で日帰りリハビリテーションを受けられます。入所された施設により、車椅子・特殊寝台・マットレス・歩行器・褥そそう（床ずれ）予防用具など（合計12種類）の介護器具を借りることができます。利用料は、他のサービス同様1割の自己負担で利用できますので、利用期間によっては、安価に利用できます。

短期入所サービス

在宅ではなく、介護保険施設に入所して受けるサービスです。入所すればさかのぼって納めること（追納）ができますので、満額の年金を手に向かない介護器具を購入した場合、介護保険で購入費の9割を給付をうけるために追納をお勧めします。

施設サービス

とんどの金融機関で納められます。なお、口座振替している方は、そのままご利用いただけます。

保険証の更新について

9月1日から国民健康保険の保険証が「はだ色」に変わります。今までの「空色」の保険証は8月31日かぎりで使用できなくなりますので、各自で破棄してください。

・半額免除制度が始まります。

◎承認されると

大学（大学院）・短期大学・専門学校などの学生（夜間、通信教育課程を除く）で、学生本人の前年の所得が68万円以下（学生に扶養親族等があればその数に応じて加算あります）の方です。

◎承認されると

学生納付特例期間中の障害や死亡などの不慮の事故には、満額の障害基礎年金や遺族基礎年金が支給されます。

・半額免除制度が始まります。

◎承認されると

失業や倒産など経済的な理由で保険料を納めることができないときのために、「申請免除」があります。

・申請免除は、申請をして承認されることがあります。

・申請のあつた月の前月から免除されます。

・申請のあつた月の前月から免除されます。

・申請のあつた月の前月から免除されます。

・申請のあつた月の前月から免除されます。

◎承認されると

学生納付特例期間中の障害や死亡などの不慮の事故には、満額の障害基礎年金や遺族基礎年金が支給されます。

・半額免除制度が始まります。

◎承認されると

学生納付特例期間中の障害や死亡などの不慮の事故には、満額の障害基礎年金や遺族基礎年金が支給されます。

・半額免除制度が始まります。

◎承認されると

失業や倒産など経済的な理由で保険料を納めることができないときのために、「申請免除」があります。

・申請免除は、申請をして承認されることがあります。

・申請のあつた月の前月から免除されます。

・申請のあつた月の前月から免除されます。

◎承認されると

学生納付特例期間中の障害や死亡などの不慮の事故には、満額の障害基礎年金や遺族基礎年金が支給されます。

・半額免除制度が始まります。

◎承認されると

学生納付特例期間中の障害や死亡などの不慮の事故には、満額の障害基礎年金や遺族基礎年金が支給されます。

・半額免除制度が始まります。

◎承認されると

失業や倒産など経済的な理由で保険料を納めることができないときのために、「申請免除」があります。

・申請免除は、申請をして承認されることがあります。

・申請のあつた月の前月から免除されます。

・申請のあつた月の前月から免除されます。

◎承認されると

学生納付特例期間中の障害や死亡などの不慮の事故には、満額の障害基礎年金や遺族基礎年金が支給されます。

・半額免除制度が始まります。

◎承認されると

学生納付特例期間中の障害や死亡などの不慮の事故には、満額の障害基礎年金や遺族基礎年金が支給されます。

・半額免除制度が始まります。

◎承認されると

失業や倒産など経済的な理由で保険料を納めることができないときのために、「申請免除」があります。

・申請免除は、申請をして承認されることがあります。

・申請のあつた月の前月から免除されます。

・申請のあつた月の前月から免除されます。

◎承認されると

学生納付特例期間中の障害や死亡などの不慮の事故には、満額の障害基礎年金や遺族基礎年金が支給されます。

・半額免除制度が始まります。

◎承認されると

学生納付特例期間中の障害や死亡などの不慮の事故には、満額の障害基礎年金や遺族基礎年金が支給されます。

・半額免除制度が始まります。

◎承認されると

失業や倒産など経済的な理由で保険料を納めることができないときのために、「申請免除」があります。

・申請免除は、申請をして承認されることがあります。

・申請のあつた月の前月から免除されます。

・申請のあつた月の前月から免除されます。

◎承認されると

学生納付特例期間中の障害や死亡などの不慮の事故には、満額の障害基礎年金や遺族基礎年金が支給されます。

・半額免除制度が始まります。

◎承認されると

学生納付特例期間中の障害や死亡などの不慮の事故には、満額の障害基礎年金や遺族基礎年金が支給されます。

・半額免除制度が始まります。

◎承認されると

失業や倒産など経済的な理由で保険料を納めことができないときのために、「申請免除」があります。

・申請免除は、申請をして承認されることがあります。

・申請のあつた月の前月から免除されます。

・申請のあつた月の前月から免除されます。

◎承認されると

学生納付特例期間中の障害や死亡などの不慮の事故には、満額の障害基礎年金や遺族基礎年金が支給されます。

・半額免除制度が始まります。

◎承認されると

学生納付特例期間中の障害や死亡などの不慮の事故には、満額の障害基礎年金や遺族基礎年金が支給されます。

・半額免除制度が始まります。

◎承認されると

失業や倒産など経済的な理由で保険料を納めることができないときのために、「申請免除」があります。

・申請免除は、申請をして承認されることがあります。

・申請のあつた月の前月から免除されます。

・申請のあつた月の前月から免除されます。

◎承認されると

学生納付特例期間中の障害や死亡などの不慮の事故には、満額の障害基礎年金や遺族基礎年金が支給されます。

・半額免除制度が始まります。

◎承認されると

学生納付特例期間中の障害や死亡などの不慮の事故には、満額の障害基礎年金や遺族基礎年金が支給されます。

・半額免除制度が始まります。

◎承認されると

失業や倒産など経済的な理由で保険料を納めることができないときのために、「申請免除」があります。

・申請免除は、申請をして承認されることがあります。

・申請のあつた月の前月から免除されます。

・申請のあつた月の前月から免除されます。

◎承認されると

学生納付特例期間中の障害や死亡などの不慮の事故には、満額の障害基礎年金や遺族基礎年金が支給されます。

・半額免除制度が始まります。

◎承認されると

学生納付特例期間中の障害や死亡などの不慮の事故には、満額の障害基礎年金や遺族基礎年金が支給されます。

・半額免除制度が始まります。

◎承認されると

失業や倒産など経済的な理由で保険料を納めることができないときのために、「申請免除」があります。

・申請免除は、申請をして承認されることがあります。

・申請のあつた月の前月から免除されます。

・申請のあつた月の前月から免除されます。

◎承認されると

学生納付特例期間中の障害や死亡などの不慮の事故には、満額の障害基礎年金や遺族基礎年金が支給されます。

・半額免除制度が始まります。

◎承認されると

学生納付特例期間中の障害や死亡などの不慮の事故には、満額の障害基礎年金や遺族基礎年金が支給されます。

・半額免除制度が始まります。

◎承認されると

失業や倒産など経済的な理由で保険料を納めることができないときのために、「申請免除」があります。

・申請免除は、申請をして承認されることがあります。

・申請のあつた月の前月から免除されます。

・申請のあつた月の前月から免除されます。

◎承認されると

学生納付特例期間中の障害や死亡などの不慮の事故には、満額の障害基礎年金や遺族基礎年金が支給されます。

・半額免除制度が始まります。

◎承認されると

学生納付特例期間中の障害や死亡などの不慮の事故には、満額の障害基礎年金や遺族基礎年金が支給されます。

・半額免除制度が始まります。

◎承認されると

失業や倒産など経済的な理由で保険料を納めることができないときのために、「申請免除」があります。

・申請免除は、申請をして承認されることがあります。

警察庁総合相談番号のホームページ
<http://www.npa.go.jp/safetylife/soudan/madoguchi.htm>
 新潟県警察ホームページ
<http://www.pref.niigata.jp/police>
 新潟県警察 E-mailアドレス
 Police@pref.niigata.jp

「けいさつ相談窓口」のお知らせ

小千谷警察署では、生活に密着する多種、多様な相談に対応するため、専任の相談員による「けいさつ相談室」を設置しています。お気軽にご相談ください。

相談時間 月曜日～金曜日 9時～17時45分

問い合わせ 小千谷警察署 ☎83-0110

次の相談窓口もご利用ください

- ◎女性被害110番 ☎025-281-7890
- ◎ヤングテレホン ☎025-283-4970
- ◎けん銃110番 ☎025-281-1074
- ◎環境110番 ☎025-285-5374

犯罪の危険を感じたら
Call to
9110

ストーカー

夫婦間の暴力

非行少年

身近に感じる犯罪被害の不安
 #9110にお電話を
 ストーカーや児童虐待、少年
 犯罪…。被害者の心身に大きな
 ダメージを与え、住民生活の安
 全を脅かす、こうした事件が後
 を経ません。
 もしもあなた自身が、このよ
 うな事件の不安を身近に感じて
 いたら、事件に発展し被害者が
 出てしまふ前に#9110に電
 話をし、警察に助けを求めてく
 ださい。

#9110は、警察総合相談
 窓口の全国共通の電話番号で
 す。緊急の事件や事故が発生し
 たときには、110番通報に
 ださい。

#9110では、ストーカー
 や夫婦間の暴力、児童虐待、少
 年非行、悪質商法などの犯罪被
 害のおそれのある相談事のほ
 か、事件・事故に至っていない
 場合でも、住民生活の安全を守
 るためにさまざまなお話しに応じ
 ています。相談の内容によって
 は、専門の係や機関を紹介して
 もらえます。相談の秘密は厳守
 されますので、安心してご相談
 ください。

◎ご注意ください！
 #9110は、家庭の電話
 (ブッシュ回線) や公衆電話、
 携帯電話、PHSからつながりま
 せんので、警察相談窓口の個々
 の電話番号におかけください。

犯罪被害で悩んでいる あなたへ……

一人で悩まないで

犯罪の被害に遭うことは大変つらく悲しいこと
 です。突然の出来事にとまどい、心にも深い傷を
 負い、だれにも話せず悩んでいる方もいらっしゃ
 りことでしょう。特に性犯罪の被害に遭った方の
 場合は精神的ショックや羞恥心のために、被害
 の届出をためらうことも少なくありません。

しかし、同様の犯罪被害を生まないために、また、被害者自身が心の傷を癒し、立ち直っていくために、悩みを抱え込みます、警察に相談してほしいのです。

犯罪によって多くの被害者は、身体的な被害と同時に精神的な被害を受けることとなります。その結果として、被害者にはトラウマが残ったり、さらにはPSTD(心的外傷後ストレス障害)などの深刻な障害が残ったりする場合もあります。

こうした被害者の精神状態に配慮し、警察では、

専門のカウンセラーによる相談を行うなど、精神的な立ち直りを支援しています。また、犯罪により、不慮の死を遂げた方の遺族や障害が残ることになった方、重い障害を受けたり、疾病にかかり長期の入院治療を余儀なくされたりした方へ経済的な支援を図るために、「犯罪被害給付制度」という制度があります。

警察では、性犯罪、少年、悪質商法、暴力団などに関する被害について、個別の相談窓口を設けて相談に応じています。詳細は、最寄りの警察署にお問い合わせください。下記のホームページをご参考ください。

警察庁 犯罪被害者対策室のホームページ
<http://www.npa.go.jp/higaisya/index.htm>



このたび、川口町が平成12年度の町県民税を完納したことにより県知事から感謝状が送られました。県内11市町村のうち、町県民税を完納したのはわずか11町村のみで納税の方に深く感謝するとともに、川口町民の納税意識が高く評価されました。

町県民税完納で感謝状

知つて得する税情報

もしも災害にあつたう

地震、火災、風水害などの災害によつて住宅や家財などの損害を受けたときは、次のいずれか有利な方法によつて所得税が軽減・免除されることがあります。

相続等により取得した財産に被害を受けたとき

災害、盗難、横領により生活に通常必要な資産に損失が生じた場合
 ①損失額：総所得金額の10分の1
 ②損失額のうち災害関連支出の金額：5万円
 のいずれか多い方の金額が総所得金額から控除されます。

また、控除しきれない場合は3年間繰越控除が可能です。

2. 災害減免法による場合

合計所得金額が1千万円以下の方で、災害による損害額が住宅又は家の2分の1以上である場合、その年の合計所得金額をもとに所得税額の4分の1から全額が軽減免除されます。

2. 相続税の課税価格の計算の基礎

となつた財産の価格（債務控除後の価格）のうちに、被害を受けた部分の価格の占める割合が10分の1以上であるとき

また、相続税の申告期限前に災害により被害を受けた時も同様に相続

当する場合は、被害があった日以後において納付すべき相続税額のうち被害を受けた部分の価格に相当する税額が免除されます。

1. 相続税の申告期限後に災害により被害を受けた場合で、次のいずれかに該当する場合は、被害があつた日以後において納付すべき相続税額のうち被害を受けた部分の価格に相当する税額が免除されます。

1. 被害を受けた日に納期限が到来する場合、税務署に申告することができます。
 2. 被害を受けた日以後1年内に納付すべき税金
 ②所得税の予定納税や法人税消費税の中間申告分
 ↓確定申告提出期限まで
 ①被害を受けた日から2月以内に申請することが必要です。
 2. 既に納期限の到来している税金で一時に納付することができない
 と認められる税金
 ↓申請の日から1年以内
 問い合わせ
 小千谷税務署
 ☎83-2090



税の計算に当たつては、これらの財産の価格は被害を受けた部分の価格を控除した価格によることとされています。なお、贈与税についても同様の取り扱いとなります。

納税の猶予

災害などにより、相当の損失を受けた場合、税務署に申告することにより納税の猶予を受けることができます。

災害などを受けることを受けた場合、税務署に申告することができます。

交通事故が急増しています。
反射材の活用と、ライトの早めの点灯、正しい交通ルールや交通マナーを守り、子どもやお年寄りの交通事故防止に努めましょう。
また、シートベルトやチャイルドシートの着用を徹底しましょう。
◎高齢者の交通事故防止
◎シートベルトとチャイルドシートの着用の徹底
◎ライトの早めの点灯と反射材の活用



「夕暮れは人も車も
かくれんば」
9月21日～30日
秋の全国交通安全運動

お年寄りの交通事故防止 高齢者交通安全教室



町老人クラブ連合会主催の交通安全教室が7月16日、末広荘で開催されました。

小千谷警察署交通課長を講師に、実際に発生した事故の話や高齢者の事故防止対策等の講話、町交通指導員による交通安全ゲームなどで、交通事故防止の推進を図りました。

「気をつけて運転してね」 保育園児が交通事故防止を呼びかけ！

8月1日、夏の交通事故防止運動（8月1日～10日）の一環として、国道17号線北堀之内除雪ステーションにおいて交通安全指導所が設置されました。

上川保育園の園児11名が暑い日差しの中、交通安全の啓発物品をドライバーに手渡し、安全運転を呼びかけました。



10月1日は、事業所・企業統計調査。



10月1日、全国一斉に
事業所・企業統計調査が行われます。
我が国すべての事業所が対象です。
ご協力をお願いします。



事業所・企業
統計調査

平成13年10月1日(月)

9月下旬から調査員がお伺いします。
総務省統計局 新潟県



〈予告〉

料理コンテスト参加者募集

11月3・4日開催予定の秋まつりで郷土の食材を使った料理コンテストを計画しています。

一、そば打ち部門
二、えのき茸料理部門
三、創作料理部門
の3部門で料理の腕を競います。

優勝者には高額賞金を用意していますので、個人またはグループでの参加を募集します。

野菜販売とフリーマーケットの参加者募集

まつり会場内に野菜直売所を開設します。家庭菜園や畑で作った自家消費用野菜等を自分で値段を付けてあなたも販売してみませんか。

併せて開設する、フリーマーケットへの参加者も募集します。

（詳しくは次号に掲載）

農林課

☎89-3113

問い合わせ

農地一筆調査にご協力を
農地流動化、集約化等をパソコン上で処理し、農家の土地に対する要望に応えていくための基礎となる調査です。

本調査は、農地一筆ごとの利用状況、将来の利用計画等について行いますので、調査員が伺いましたらご協力をお願いします。

詳細は農林課（☎89-3113）までお問い合わせください。

3)までお問い合わせください。
89-3113までお問い合わせください。
89-3113までお問い合わせください。

**桜・ブナの苗木
差し上げます**

稲わら焼却はやめましょう

稲を刈り取った後のわらは、有機肥料として大切な資源になります。田に地力をつけ、おいしい魚沼米を出荷するためにも、わらは焼却せずに田にすき込みましょう。

長岡地域広域行政組合では、この秋ふるさとの魅力を再発見する旅「地域探訪ツアー」を開催します。このツアーは、圏域内の13市町村の豊かな自然、そこで生まれた歴史、文化そして産業を探り、相互に理解を深めようとするものです。皆さんも参加してみませんか。

コース内容

◇10月12日(金)
①越路町・山古志村「長谷川邸」と「闘牛・手掘り隧道」探訪
②見附市・栃尾市「大平森林公園」と「上杉謙信公ゆかりの地」探訪
③中之島町・三島町「大竹邸・流通団地」と「大杉公園・麺工房」探訪

◇10月13日(土)
④長岡市・与板町「郷土の歴史」と「楽山亭」探訪
⑤和島村・出雲崎町「良寛」と「天領の里」探訪

◇10月14日(日)
⑥川口町・小国町「築場」・「紙の芸術」と「温泉」探訪
⑦長岡市・小千谷市「郷土の歴史」と「ちぢみの里」探訪

※バスの乗降車場所・発車時刻
①⑤⑥⑦ 長岡駅東口 9時
②③ 長岡駅東口 9時10分
④ 川口町役場 8時

「地域探訪ツアー」 開催のお知らせ

対象 圏域住民

定員 各コースとも40名

参加費 3,000円

申込み はがきに、住所・氏名・年齢・

電話番号・希望コース・乗降車場所を記入し、長岡地域広域行政組合までお申し込みください。募集人員を越えた場合は抽選により決定します。

申込期限 9月27日(木)必着

申込み・問い合わせ

長岡地域広域行政組合 ☎37-6067

〒940-0084 長岡市幸町2-1-1

長岡市役所幸町分室

※時間等詳細については、抽選後参加決定者に通知します。

中学生の健康な心身づくりと住民の健全育成に対する理解を深めることを目的とした「わたしの主張01 小千谷・北魚沼地区大会」が、8月10日、小千谷市民会館にて行われ、川口中学校3年星野富美香さんが出場しました。

星野さんは、目の不自由な方と出会ったことで、勇気を持って行動することの大切さを学んだ経験を発表し、奨励賞を受賞しました。



「勇気をもらつて」

川口中学校3年
星野 富美香さん

町内各種大会結果

(敬称略)

第28回町内小学校親善水泳大会
(7/27 川口小学校)

※優勝者のみ掲載

<5年女子>		
自由形	50M	真島 敬実(川口)
	100M	渡辺 ゆり(田麦山)
平泳ぎ	50M	小西友里絵(川口)
背泳ぎ	50M	真島 敬実(川口)
バタフライ	50M	大野 杏奈(川口)
個人メドレー	100M	大野 杏奈(川口)
自由形リレー	200M	川口小A

<5年男子>		
自由形	50M	横田 岳(川口)
	100M	小林 泰斗(川口)
平泳ぎ	50M	江畠 裕哉(泉州)
	100M	桜井 徹(川口)
背泳ぎ	50M	阿部 卓也(泉州)
自由形リレー	200M	川口小

第23回スポーツ少年団柔道中越大会
(7/22 加茂市)

〈小学生女子の部〉

準優勝 川口柔道会(関博子、大渕綾、関裕子)
※県大会出場(9/2新発田市)

第13回教育長杯親善少年野球大会
(8/7~17 キャンパス川口野球場)

優勝 若獅子
準優勝 和南津中山野田少年野球団

▼優勝「若獅子」の皆さん

中学生の健康な心身づくりと住民の健全育成に対する理解を深めることを目的とした「わたしの主張01 小千谷・北魚沼地区大会」が、8月10日、小千谷市民会館にて行われ、川口中学校3年星野富美香さんが出場しました。

星野さんは、目の不自由な方と出会ったことで、勇気を持って行動することの大切さを学んだ経験を発表し、奨励賞を受賞しました。

「あつぶつかる」そう思つた瞬間、その男の人は不安定な動きでふらふらっと私から離れていきました。

その人は、最初、女の人に援助されて横断歩道を渡つていました。杖をついていて、とてもふらふらとしていたので、目の不自由な方だということはすぐに気づきました。

その光景を見ていて、私は、「あの女の人は、優しい人だなあ」と思つっていました。横断歩道を渡り終えると、女人と別れ、男の人は一人で歩き始めました。遠くにいた私は、「危ないなあ」「大丈夫か

で、私は不安になりました。どんどん私と男の人との距離が近くなっています。「この人は何も見えていないんだ。私がよけなきやぶつかつてしまふんだ」と思いました。が、素早く体が動きませんでした。そして、ぶつかる寸前で男の人が私から離れていくのです。

「偶然にぶつからずにすんだけ。よかつた」と、そのときは、そんな気持ちでホッとしました。

家に帰つてから、なんとかくその出来事を思い出してみました。落ちついて考えてみると、どうして男の人が急に

周するのです。

その時私は、友達につかまり、ゆっくりと歩いたのに、とても不安でした。自分の目の前に大きな壁があるようなりました。目をかくして、食堂を一周するのです。

食堂の一周がとても長く険しい道に感じました。私はこの体験をしてから、目の不自由な人がどれだけ不安をかかえているか、前に進むことがどれだけ恐いのかが少しづかりました。

でも、実際に目や耳に障害はない私は障害のある人を遠くから離れていたのかが不思議に思えてきました。そして、気づいたのです。私と男の人がぶつからなかつたのは偶然ではなかつたのだと。多

なあ」と心配しました。

その男の人が、私のほうへ向かって歩いてきたのです。その時は、ふと思いました。「あの男の人が自分にぶつかつきたらどうしよう…」男の人がふらふらしていたの

で、私は不安になりました。どんどん私と男の人との距離が近くなっています。「この人は何も見えていないんだ。私がよけなきやぶつかつてしまふんだ」と思いました。が、素早く体が動きませんでした。そして、ぶつかる寸前で男の人が私から離れていくのです。

「偶然にぶつからずにすんだけ。よかつた」と、そのときは、そんな気持ちでホッとしました。

家に帰つてから、なんとかくその出来事を思い出してみました。落ちついて考えてみると、どうして男の人が急に

周するのです。

その時私は、友達につかまり、ゆっくりと歩いたのに、とても不安でした。自分の目の前に大きな壁があるようなりました。目をかくして、食堂を一周するのです。

食堂の一周がとても長く険しい道に感じました。私はこの体験をしてから、目の不自由な人がどれだけ不安をかかえているか、前に進むことがどれだけ恐いのかが少しづかりました。

わたしの主張01 小千谷・北魚沼地区大会

星野富美香さん(川口中3年)に奨励賞

わたしの主張01 小千谷・北魚沼地区大会

私がから離れていたのかが不思議に思えてきました。そして、気づいたのです。私と男の人がぶつからなかつたのは偶然ではなかつたのだと。多

く離れていたのです。でも、目や耳が不自由だと私達とうまくふれ合えな

なうな気がして、私は障害のある人に対し、近よりがたいイメージをもつていました。だから、あの男の人とぶつかりそうになった時、体が動かなかつたのです。

「障害のある人でも心は健常の人と同じ」ということくらいわかっているつもりでした。でも、目や耳が不自由なうな気がして、私は障害のある人に対し、近よりがたいイメージをもつていました。だから、あの男の人とぶつかりそうになった時、体が動かなかつたのです。

でも、私はその人と出会い、それが恥ずかしくなりました。なんで私は道をゆるるだけのことができなかつたのか、後悔の気持ちでいっぱいになりました。

私は去年、総合の福祉の時間に目の不自由な人になりきる体験をしたことがあります。目をかくして、食堂を一周するのです。

その時私は、友達につかまり、ゆっくりと歩いたのに、とても不安でした。自分の目の前に大きな壁があるようなりました。目をかくして、食堂を一周するのです。

でも、私はその人と出会い、それが変わりました。でも、私はその人と出会い、

「障害のある人でも心は健常の人と同じ」ということくらいわかっているつもりでした。でも、目や耳が不自由だと私達とうまくふれ合えな

いような気がして、私は障害のある人に対し、近よりがたいイメージをもつていました。だから、あの男の人とぶつかりそうになった時、体が動かなかつたのです。

でも、私はその人と出会い、それが恥ずかしくなりました。なんで私は道をゆるるだけのことができなかつたのか、後悔の気持ちでいっぱいになりました。

HOTトピックス

身近な情報を寄せてください！企画商工課 ☎89-3112



川に親しみ、遊ぶことで人と川とのふれあいを取り戻そうと、8月19日游川の会（代表綱金治さん・川口6）の主催により魚のつかみどりが男山遊川公園で行われました。

今回で4回目となるつかみどりには、町内外からファミリーを中心に350名あまりの参加者がおり、2回に分けて行つた鮎やニジマス、うなぎのつかみどりにびしょぬれになりながら挑戦していました。

とつた魚はその場でじっくり炭火で塩焼きに、持参した昼食と一緒においしそうに味わっていました。トン汁やスイカなどもふるまわれ、夏の楽しいひとときを過ごしました。

**魚のつかみどり
350人が満喫**



狛江市の子どもたち、 ロツキーキャンプを楽しむ

**魚のつかみどり
350人が満喫**

8月18日、19日の2日間、ふるさと友好都市狛江市の岩戸児童センターの子どもたち21名が、自然の中で夏休みの思い出を作ろうと、川口町でロツキーキャンプ（ロツキーは「岩戸」の「岩」にちなんだネーミング）を開催しました。

18日は、フィールドアスレチックで汗を流した後、温泉体験。夜はバーベキュー・カブトムシ採りを楽しみ、翌日は、野菜の収穫体験と男山遊川公園での魚のつかみどりに全員が参加。はじめてのつ

かみどりでは、最初大苦戦をしてしまった。



東北電力株長岡営業所 水銀灯を寄贈

8月7日、東北電力株式会社長岡営業所より水銀灯4灯を川口町に寄贈していただきました。

ありがとうございました。

「防犯に役立て欲しい」と語る
長岡営業所長 高橋吉彦さん（左）

町の図書館から	
■上杉謙信物語／上越市	■人生の賞味期限／藤本義一
■血脈（上・中・下）／佐藤愛子	■カリスマ（上・下）／新堂冬樹
■10年後の自分が見えるヤツ／落合信彦	■シンプル・ビューティ／川原亞矢子
■心そだて／童門冬一・上之郷利昭・久野弘・江口克彦	■山の郵便配達／ホーン・チュンミニン
■模倣犯（上・下）／宮部みゆき	■ドラマティックなひと波乱／林真理子
■「みにくいあひるの子」だった私／梅宮アンナ	■「燃える塔／高樹のぶ子」
■片想い／天野圭吾	■「御宿かわせみ」読本／平岩弓枝
■余生／北野武	■なぜか、「仕事がうまくいく人」の習慣／ケリー・グリーンソーン
■片想い／天野圭吾	■チーズはどこへ消えた？／スペンサー・ジョンソン
■余生／北野武	■その他続々入刊しています。

ご利用ください。

ロシアで健闘！親善ジニア陸上に出場

8月9日、ロシア・ハバロフスクで開かれた「新潟・ハバロフスク国際交流親善ジュニア陸上」に、川口小学校6年の関裕子さんが出場しました。

関さんは、小千谷市陸上競技協会の「OJAS（オジャース）陸上競技教室」のメンバーで、選考会を経て新潟県から参加する24名の選手団に選ばれました。

ハバロフスク親善

陸上大会に参加して

川口小学校6年 関 裕子

六月の遠征選手選考記録会で、自分でもおどろく自己ベストタイムの十四秒三が出たので、国際交流大会に行けることになった。八月九日、新潟・ハバロフスク親善ジニア陸上競技大会に参加した。私は、百メートル走とリレーに出た。百メートル走では、腕をしっかりと抜いて走ることに気をつけた。自己最高タイムが出るようにならなかったが、残念ながら十四秒九だった。リレーでは、私が一走、新潟市の二人



ハバロフスクで忘れられない思い出がたくさんできた。また、オジャースでの陸上の練習もがんばりたい。

が二走・三走、小千谷市の庄田さんがアンカーだった。バトンパスもうまくいって、一位でゴール。四人大喜びした。

競技の他にも、ホームステイで

きたことがとてもよかったです。私たちオジャースの三人は、グジミン家にホームステイさせてもらつた。フレリヤという十三歳の女の子がいたので、写真を見せ合つたり、プレゼント交換をしたりした。グジミンさん家族と一緒に過ごしていろいろなことを体験させてもうつた。

ハバロフスクで忘れない思い出がたくさんできた。また、オジャースでの陸上の練習もがんばりたい。



▲最優秀賞を受賞した佐藤杏奈さん

河川・海岸愛護に関する 図画・ポスターコンクール 最優秀賞を受賞

県主催の「河川・海岸愛護に関する図画・ポスターコンクール」小学校低学年の部で田麦山小学校2年佐藤杏奈さん（大形）の作品が67点の応募の中から最優秀賞に輝き、7月27日に県庁において、平山知事より表彰されました。

同学年の部で同小学校2年原研究（川口1）さん、小学校中学年の部で同小学校4年水落晴香さん（大形）が入選しました。また、田麦山小学校が学校賞を受賞し、すばらしい成績をおさめました。



プールの中でひまわりの花を咲かせる子どもたち

焼け付くような熱い・あつい夏。でも子どもたちは、大好きなプール遊びで今年の夏も元気いっぱいのりきりました。

お日様と仲よし 水と友達！

上川保育園
保育園だより

みんなの広場

サークル紹介 ⑯



ふじみ会

わたしたちふじみ会は月3回ですがいつも楽しく練習しています。ボランティア活動、アトラクション、文化祭といろいろな場にも参加してきました。これからも地域の方々と交流しながら、少しでも喜んでいただくように練習に励みたいと思います。時には着付けの勉強にもなります。踊ってみたい方、着物を着てみたい方、是非遊びに来てください。お待ちしています。

日 時 月3回水曜日
20時～22時
会 場 生涯学習センター
連絡先 星野シズ子（川口5）
☎89-3100



中林 君枝さん（川口3）

押し花のタペストリー

子どもの夏休みの宿題を手伝ったのがきっかけで押し花を始めました。季節の草花を集めて押し花にし、冬の間に年賀状に使つたりして楽しんでいます。花の咲いている時期に自分の都合を合わせなければならないのが大変ですが、それが楽しみでもあります。

俳 句 大内 迪子先生選	
老人クラブ俳句教室（7月6日）	
◎つばくらめ巣立ちて二人残さるる	喜多村キヨ
◎夏風邪や花図鑑置く枕元	覚張よう子
◎山からの風抜けて行く夏座敷	宮 麻子
◎亡き母の好みし白の花菖蒲	覚張次郎
◎万歩計耳の後ろを汗流れ	上村たつお
青葉木菟灯火管制せし昔	丸山 トシ
膝押へただ耐えてゐる土用灸	渡辺 裕一
地しばり咲く雨にも負けず二つ三つ	星野 智恵子
片恋の声つましく落し文	星野 ちい
紫陽花の色美しく今朝の雨	山田 悅
花嫁にまつはりとべる梅雨の蝶	岡村佐和子
紫陽花の満開なりし支柱立て	山田 チヨ
髪を刈る児の首細き天瓜粉	小宮山トキ
花菖蒲切られ仏間に匂ひけり	

第13回川口町俳句大会俳句募集

■老人クラブ俳句教室 9月5日㈭	未広莊
日 時 11月4日(日)	
募集俳句 秋季雑詠 五句	
出句締切 9月30日(日)	
※出句締切 午後1時	

旅先より嫁の買ひ来し風鈴が梅雨晴の窓に清しく響く
雨上がりの庭に出て来て横走る沢ガニひとつ甲羅濡れつつ
佐藤 美智 森山 みえ

短 歌

皆さんのページです。投稿をお待ちしています！



星野 直幸ちゃん（新敷・2歳）
敏行さん・美奈子さん

元気ですーかわぐつこ ⑯

NHK連ドラ「ちゅらさん」をかかさず観ていて、気がつくと「まーだまーまだやれるよー♪」と歌っています。

納涼祭の翌日、「昨日はおもしろかったてー」と、どのお年寄りも顔をほころばせながら明るい声で話しかけてくれました。8月10日、ときおり雨がパラつく天氣の中でしたが、入所者や家族はもちろん、地域の人たちからも多数ご参加をいただき、「おりの里」の初めての納涼祭が行われました。ささやかな催しでしたが、お年寄りの皆さんには大変喜んでくれました。

「おりの里」は、入所しているお年寄りたちの生活の場です。私たちが暮らす家庭や地域

の中には、季節ごとのさまざまなか行事やお祭りがあります。施設で暮らすお年寄りの皆さんに、あたり前のように行事やお祭りを楽しんでいただきたいと思っています。

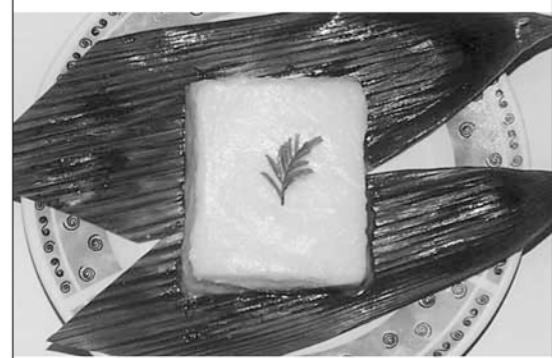
今回の納涼祭は、地域のボランティアの方も多数参加され、焼きそばやおでんコーナー、盆踊り、花火大会などにお手伝いしていただきながら、一緒に夏の夜のひとときを楽しんでいたしました。ご協力ありがとうございました。



年寄りの皆さんだけでなく、地域の皆さんからも楽しみにしていただけるような納涼祭にしていきたいと思っています。
(おりの里職員)

今月の味じまん ⑯

アーモンド豆腐



ゴマのかわりにアーモンドを使って作りました。こうばしい味のアーモンド豆腐です。きな粉をまぶしてお子様のおやつにもどうぞ。よく冷やした方がおいしいです。

●材料 (5~6人分)

アーモンド(粉末)…	1 1/2カップ
水……………	5カップ
砂糖……………	1カップ
かたくり粉……………	1カップ
塩……………	少々
くずあん	
だし汁……………	1カップ
かたくり粉……………	大さじ2
しょうゆ……………	大さじ3
砂糖……………	大さじ3
みりん……………	大さじ3
塩……………	少々

●作り方

①粉末アーモンドに分量の水を加えてのばしておく。

②①の中にかたくり粉・砂糖・塩少々を加え、ダマがないようにかき混ぜる。

③②を火にかける。中火にしてしゃもじで絶えずかき混ぜながらよく練る。

火が通ってくるとしゃもじが重くなっていますが、手を休めず、焦がさないようによく練ってください。

④水でぬらした型に③を流し入れ、冷やし固める。

⑤くずあんの調味料を鍋に入れ、火にかける。味を整え、水溶きかたくり粉でとろみをつけてあんを作る。

⑥固まったアーモンド豆腐を切り分け、くずあんをかける。

⑦砂糖の量はお好みで加減してください。

提供：食生活改善推進委員協議会

古田島房子（中 山）☎89-2014

中林 里江（川口1）☎81-4200